

seit zwei Jahren cessirt, nur selten sind noch Spuren davon aufgetreten; Patientin stellte sich mir am 17. November 1872 vor; über die Anamnese erhielt ich von ihrem Arzte Herrn Dr. Kaczander folgende Notizen: vor einem Jahre schwoll der Leib aus unbekannten Gründen etwas an, doch verlor sich die Answellung bald wieder von selbst. Vor einem halben Jahre neue Answellung, die sich auch wieder von selbst verlor. (Diese Answellungen haben wohl hauptsächlich in Verstopfung und Meteorismus, bedingt durch den in der Tiefe sich entwickelnden Tumor, ihren Grund gehabt). Vor 10 Wochen nahm der Umfang des Bauches wieder aufwärts rasch zu, so dass nach 4 Wochen der Athem beeinträchtigt wurde; es war Punktation am ganzen Abdomen nach allen Richtungen hin wahrnehmbar. Durch Funktion wurden einige Pünktchen einer blässen collodien Flüssigkeit entleert, doch blieb ein grosser, ziemlich fester Tumor zurück. Hierach liess sich annehmen, dass es sich um eine grössere Cyste nebst einer aus vielen Cysten zusammengesetzten Ge schwulst hande. Die Flüssigkeit in der Cyste sammelte sich bald wieder an; jetzt hatte der Leib in Nabelhöhe einen Umfang von 101 Cm.; Mass vom proc. xyphoid. his symph. pub. 51 Ctm.

Ovariotoomie am 19. November. Schnitt 6 Zoll lang. Ausgedehnte doch leicht trennbare Adhäsionen an der vorderen Bauchwand. Die Cystenwandungen und Geschwülste sind sehr leicht zerreisslich, daher war besondere Vorsicht bei der Extraktion nötig. Das linke Ovarium ist das erkrankte; der Stiel wird durch 3 Massenligaturen abgehunden. Unerhörter Verlauf der Operation und der Heilung: Patientin hatte am Abend des Operationstage eine Temperatur von 38-6° C., dann immer unter 37-8° C.; sie steht nach 16 Tagen mit einer Bauchbinde—an, und ist 7 Tage später (am 23. Tage nach der Operation) gesund in ihre Heimat gereist.

### 13. Ovariotoomie. Heilung.

Kath. L., 24 Jahre, Nährin aus Wien, bemerkte vor etwa 3 Jahren, dass ihr Leib dicker und hart war; seit Jahr diesen nahm der Leib am Anfang rasch zu; zugleich trat heftige Kreuzschmerzen auf, dann besonders Schmerzen in der linken Seite, dazu schwollen die Beine, Patientin wurde kurzatmig, magerte rasch ab; seit Juli liegt sie, im Mai war sie zum letzten Male menstruiert. Ende September wurde sie auf die gynäkologische Klinik des Prof. C. v. Braun aufgenommen, wo am 1. Oktober durch Punktion 52 Mass Ausdrücke „Klangfarbe“ und „Farbenton“ zuerst in unsere Sprache eingeführt habe, und welches wohl dessen Grinde Doppelempfindung gekannt haben müsse.

Ich bin zwar heute von dieser Meinung aus mehreren unserer doppelten Empfindung und war geneigt anzunehmen, dass jener Mann, der zuerst den Ausdruck „Klangfarbe“ gebracht, durch diesen Ausdruck eben jene Doppelempfindung von Ton und Farbe bezeichnen wollte, also auch jene hierzu gewesen sein möchten.

Einen neuen Anstoß, weitere Betrachtungen über den Gegenstand anzustellen, gab im Laufe des Winters 1871 Herr Prof. Brüll in Wien, dem ich, bei Gelegenheit seiner populären Vorträge über Gehörorgan und Gehörempfindung, nach langer Pause wieder einmal die Frage vorlegte, ob der Ausdruck „Klangfarbe“ eine bloss leere Bezeichnung eines, dieser Bezeichnung nicht entsprechenden Begriffes sei, oder ob ihm etwas Positives zu Grunde liege. Ich bekam aber auch hier die gleiche negirende Antwort. Erst später erzählte ich Herrn Prof. Brüll meine Erfahrungen, und wie überraschend stiess ich auch in ihm auf einen Ungläubigen, bis ich ihn im Laufe der Zeit durch Versuche den Beweis für die Richtigkeit dieses Gesagten liefern konnte. Freilich war und ist ich bei allen solchen Versuchen immer noch darauf aufgewiesen, dass man mir glaubt, was ich aussage — denn objektiv lässt sich die Empfindung, die ich habe, eben nicht zeigen<sup>a)</sup>.

Als ich Mitte November auf Veranlassung des Herrn Dr. Eder transfeirte ich die Ovariotoomie am 30. Nov.; Prof. C. v. Braun die Patientin untersuchte, war der Bauch lang, nahm jedoch rasch wieder ab, da die Flüssigkeit in der punktierten Cyste schnell wieder zunahm. Am 6. November wurden durch eine 2. Punktion 13 Mass Flüssigkeit entleert. Die Ansammlung begann bald wieder, Patientin magerte immer stärker ab.

Der Kräftezustand der Patientin besserte sich eine Zeit lang, nahm jedoch rasch wieder ab, da die Flüssigkeit in der punktierten Cyste schnell wieder zunahm. Am 6. November

reaktionierte; das rechte Ovarium war das erkrankte. — Die Reaktion nach dieser sehr ausgedehnten schweren Operation, vor; über die Anamnese erhielt ich von ihrem Arzte Herrn Dr. Kaczander folgende Notizen: vor einem Jahre schwoll der Leib aus unbekannten Gründen etwas an, doch verlor sich die Answellung bald wieder von selbst. Vor einem halben Jahre neue Answellung, die sich auch wieder von selbst verlor. (Diese Answellungen haben wohl hauptsächlich in Verstopfung und Meteorismus, bedingt durch den in der Tiefe sich entwickelnden Tumor, ihren Grund gehabt). Vor 10 Wochen nahm der Umfang des Bauches wieder aufwärts rasch zu, so dass nach 4 Wochen der Athem beeinträchtigt wurde; es war Punktation am ganzen Abdomen nach allen Richtungen hin wahrnehmbar. Durch Funktion wurden einige Pünktchen einer blässen collodien Flüssigkeit entleert, doch blieb annehmen, dass es sich um eine grössere Cyste nebst einer aus vielen Cysten zusammengesetzten Ge schwulst hande. Die Flüssigkeit in der Cyste sammelte sich bald wieder an; jetzt hatte der Leib in Nabelhöhe einen Umfang von 101 Cm.; Mass vom proc. xyphoid. his symph. pub. 51 Ctm.

### Ueber subjektive Farbenempfindungen, die durch objektive Gehörempfindungen erzeugt werden.

Eine Mithellung nach Beobachtungen an sich selbst;  
von F. A. NUSSBAUMER, Stud. phil. in Wien.  
(Fortsetzung).

So flütrten mich die aller Welt geläufigen Bezeichnungen von hochrot, tiefblau, heller, rauher, getrübter Klang, dünne und rauhe Stimme und dergleichen zuerst auf die Idee einer gewissen Beziehung der einzelnen Empfindungsqualitäten unter einander, — ein Gedanke, den ich heute wohl nicht mehr in solcher Weise vertreten möchte. Als ich am Gymnasium Akustik studierte, las ich in einem Lehrbuch der Physik zum ersten Male den Ausdruck „Klangfarbe“, ein Ausdruck der im „Farbenton“ der Maler ein Analogon findet. Von diesem Moment an glaubte ich nicht mehr an die Originalität dieser unserer doppelten Empfindung und war geneigt anzunehmen, dass jener Mann, der zuerst den Ausdruck „Klangfarbe“ gebracht, durch diesen Ausdruck eben jene Doppelempfindung von Ton und Farbe bezeichnen wollte, also auch jene Doppelempfindung gekannt haben müsse.

Ich bin zwar heute von dieser Meinung aus mehreren Gründen abgekommen; dessen ungeachtet wäre es mir höchst interessant zu wissen, ob ein und dasselbe Individuum die Ausdrücke „Klangfarbe“ und „Farbenton“ zuerst in unsere Sprache eingeführt habe, und welches wohl dessen Grinde hierzu gewesen sein möchten.

Einen neuen Anstoß, weitere Betrachtungen über den Gegenstand anzustellen, gab im Laufe des Winters 1871 Herr Prof. Brüll in Wien, dem ich, bei Gelegenheit seiner populären Vorträge über Gehörorgan und Gehörempfindung, nach langer Pause wieder einmal die Frage vorlegte, ob der Ausdruck „Klangfarbe“ eine bloss leere Bezeichnung eines, dieser Bezeichnung nicht entsprechenden Begriffes sei, oder ob ihm etwas Positives zu Grunde liege. Ich bekam aber auch hier die gleiche negirende Antwort. Erst später erzählte ich Herrn Prof. Brüll meine Erfahrungen, und wie überraschend stiess ich auch in ihm auf einen Ungläubigen, bis ich ihn im Laufe der Zeit durch Versuche den Beweis für die Richtigkeit dieses Gesagten liefern konnte. Freilich war und ist ich bei allen solchen Versuchen immer noch darauf aufgewiesen, dass man mir glaubt, was ich aussage — denn objektiv lässt sich die Empfindung, die ich habe, eben nicht zeigen<sup>a)</sup>.

Ich beschäftigte mich dann im Laufe der letzten Zeit viel empirisch und literarisch mit diesem Gegenstande, prüfte mich selbst vielfach, und durchsuchte alte und neuere Werke vom Künstlerroman bis zur speziellen Akustik und Lehre von den Empfindungen. Nirgends aber konnte ich etwas Ähnliches

finden. Lu sophie der falls eine orde in § 1. Ich tungen & meinem 1 von dem gebürtig genaue A schaffen, die or mi die or mi jener Tuc separat v Autowise die ich m meines Br Absenten regius mein Ich worten,<sup>1</sup> (letzteres 1. I gleich au Fall, seit Empfah zeit, und sie mir n wort hat 2. J σ (das 1 pressisc etwas du bedecken 4. J ctronung blätter. 5. weißlic Auschl. Auskan 6. Mischun niebrau 7. violett standen abwechs gen wan 8. gelb, etw hell, horz. 9. grüle von der Daus en will; allein da ein Buze griffo zw mit im bi zeitung der Farbe. Von seren Aus die Bezie die zweitf gewohnt in diesen die Gründl Frage lässi

<sup>a)</sup>) Der Leser vergleiche hier gefülligt die von Herrn Prof. Brüll am Eingange meines Aufsatzes (in Nr. 1 d. J. dieser Wochenschrift) abgegebene Erklärung.

Wk. — Die  
n Operation,  
Temperatur  
erhob sich  
37°, nach  
am 12. Tag  
e andauernde  
ach einfaud;  
vollkommen  
ach der Ohe-  
gebeit die  
ih wohlt;

finden. In einigen Sitzten aus Herder's „Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit“ vermochte ich allenfalls einen Anklang an meine Beobachtungen herauszufinden oder in sie hineinzudenken“). Ich gebe nun daran, das Wichtigste aus meinen Beobachtungen an mir aufzuzählen, will aber zuerst einen Brief von meinem Bruder Johann (gegenwärtig Uhrmacher in Vicenza), von dem ich seit 1867 nichts mehr über Gehörsempfindungen gehört hatte, und den ich nun von dieser Auglegenheit um genaue Auskunft anging, zitiren. Um mir Gewissheit zu verschaffen, ob bei ihm die besprochene Empfindung noch lebendig, und wie sie auftrat, stellte ich ihm mehrere Fragen, die er mir beantworten sollte. Die Antwort erfolgte so, dass jener Theil des Briefes, der sich auf meine Fragen bezog, separat versiegelt war, und ich übergab diesen Theil des Antwortschreibens unverfügbar Herrn Prof. Brtl; die Fragen, die ich meinem Bruder gestellt, hatte ich mir vor Absendung seines Briefes an ihn notirt, und in der Zeit, welche zwischen Absendung dieses Briefes und dem Einlaufen der Antwort verging, beantwortete ich mir die gestellten Fragen nach meinen Erfahrungen.

Ich legte nun hier die Fragen, die ich gestellt, die Antwort (letztere eingeklammert) vor:

1. Frage. Hast Du beim Anhören eines Tones etc. zugleich auch die Empfindung von Farbe, und wenn dies der Fall, seit wann kennst Du diese Empfindung? Antwort: Ich empfand sie, als ich mich in meiner Jugendzeit, und obsohn ich lange nicht mehr darauf achtete, ist sie mir noch gegenwärtig eigen. (Meine diesbezügliche Antwort habe ich schon im Anfang meines Artikels gegeben.)

2. Frage. Welche Farbenempfindung macht Dir der Ton *a* = dunkelgrün, die Ton *e* = das kleine *a*? Antwort: Ton *a* = dunkelpurpurnblau. (Mir dunkel chamoisgelb.)

3. Frage. Der Ton *e* (das kleine *e*)? Antwort: blau, aber etwas dunkler als das vom Tone *a*. (Mir lederdunkel, schwefelgelb im Ansatz, im Auskling [etwa kornblumenblau].)

4. Frage. Der Ton *F* (das grosse *F*)? Antwort: schwarzviolett. (Mir ein unentschiedenes dunkles Grau; und zwar sieht dies Grau bei amfemtsamerer Betrachtung aus als entstanden dadurch, dass auf dunkel-lazanienbraune Linien aufgetragen wären.)

5. Frage. Der Ton *c'''* (das viergestrichene *c*)? Antwort: weisslich gelb mit einem Hauch von hellem Rosa. (Mir im Ansatz ein unentschiedenes weissliches Farbgemisch, im Ausklang durchsichtige hell blauplich.)

6. Frage. Der Ton *D* (das grosse *D*)? Antwort: schwarzbraun und blämlich violett. (Mir kastanienbraun mit einzelnen helleren Streifen.)

7. Frage. Der Ton *F* (das grosse *F*)? Antwort: schwarzviolett. (Mir ein unentschiedenes dunkles Grau; und zwar sieht dies Grau bei amfemtsamerer Betrachtung aus als entstanden dadurch, dass auf dunkel-lazanienbraune Linien aufgetragen wären.)

8. Frage. Der Ton *a'* (das eingestrichene *a*)? Antwort: gelb, etwas heller als ockergelb. (Mir im Ansatz deutlich hell pomeranzengelb, ändert es im Verlaufe des Tönen die

aus mehreren

aus mir hoch-

anzunehmen,

die Richtig-

keit war und

darauf an-

ge — denn

es eben nicht

in der Aus-

bildung, nach

dem letzten

Zeit

erzählte ich

er überall, so

als ich ihn im

bessere Werke

zu erinnern,

die Lohnre von

as Aehnliches

Farbe bis unentfernt zwischen gelb und blau, klingt endlich wie kornblumenblau aus.)

9. Frage. Der Ton *f''* (das zweigestrichene *f*)? Antwort: gelb, heller als das gelb von *a*. (Mir durchsichtige citronengelb.)

10. Frage. Hast Du beim Anhören eines Accordes die Empfindung bloss einer Farbe oder die eines Farbgemisches? Antwort: die die Töne begleitenden Farben zerließen von dunkel zu hell und umgekehrt. (Mir sehr lebendig wechselndes Farbgemisch mit zeitweise starker auftauchender Einzelfarbe.)

11. Frage. Wenn vorige Frage mit „Eine Farbe“ beantwortet wird, findest Du diese Eine Farbe dann auch in einem anderen einzelnen Ton? Antwort: fällt weg, da die vorige Frage mit Gemisch beantwortet wurde. (Mir Antwort fällt weg.)

12. Frage. Wenn Frage 10 mit „Gemisch“ beantwortet wird, lassen sich die einzelnen Farben des Gemisches unterscheiden oder nicht? Antwort: biefür wurde keine gegeben. (Mir die einzelnen Farben sind unterscheidbar; — besondere Aufmerksamkeit erforderlich.)

13. Frage. Versuchs Dir z. B. das Geräusch eines am Plaster dahinrollenden Wagens Farbenempfindung oder nicht, und wenn Farbenempfindung, welche? Antwort: diese Frage kann ich nicht bestimmt beantworten; ich könnte es nur vergleichen mit dunkelgrau oder auch grau mit dunkelgelb. (Mir Farbenempfindung: grau und in den meisten Fällen gelb herausklingend; jedoch ist das Grau nicht immer dunkel, das Gelb nicht immer dunkel; schnell fahrende, leichte Wagen zeigen die Empfindung von hellerer Farbe, langsam fahrende und schwere Wagen die Empfindung von dunklem Grau.)

14. Frage. Hörst Du beim Anschlagen eines Tones bloss diesen Einen Ton oder mehrere (Klarinet, Glocke etc.)? Antwort: bloss den Einen Ton. (Ich höre, wie schon oben gesagt, mehrere Oberlinie.)

15. Frage. Welche Farbe hat ein hellklingendes Tischgläschchen? Antwort: Ich kann keine genaue Farbe finden, mir scheint bald violet mit hellblau, bald wieder bläulich gelb wie ein Bläuliche spielernder Stern. (Mir ist allerdings nicht genau bestimmbar, da nicht alle gleich klingen; die meisten geben im Anklingen gelben und im Ausklingen sanft bläuliche Töne.)

16. Frage. Findest Du alle Farben an den verschiedensten Tönen oder gibt es Farben, die kein Ton verursachen kann. Antwort: nicht alle Farben. (Ich ebenso.)

17. Frage. Welche Farben treten am häufigsten auf, welche seltener. Antwort: blau und gelb — blau und violet. (Ich blau und gelb und braun oft, erstere am häufigsten, violettblau höchst selten.)

18. Frage. Wenn es Farben gibt, die an keinem Tone vorkommen, welche sind diese Farben? Antwort: ich kenne keine rothen Farben in den Tönen und keine grünen, noch ganz schwarze noch ganz weisse. (Beide kommt nie vor.)

ebenso gibt es keine rein weissen oder schwarzen Farben in den Tönen.)

19. Frage. Welche Farbe hat der hohe Ton einer Trompete? Antwort: die des Elsites. (Ich durchsichtige goldgelb leuchtend.)

5) Bis Juli v. J. glaubte ich immer noch, grün sei eine Farbe, welche mir durch Schallwellen nicht vermittel werden könne. Heute danke ich anders, wenn auch nur einmal, einen grünen Ton gehört habe. An einem Morgen der letzten Julitage v. J. las ich im Freien bis mich plötzlich das unangenehme Geräusch, hervorgebracht durch das Scherzen einer Sige aus meiner Lektüre aufschrak. Das Geräusch war in meiner nächsten Nähe, und ich wollte schon aufbrechen und ein anderes Platzchen suchen, da hörte ich plötzlich einen eigenartlichen Strich, der sich von allen anderen Strichen dieses Geräusches unterschied; dann er verursachte mir die Empfindung von grün; im ersten Moment rief ich aus: „das war grün“, wusste mich dann wohl der Deutsche doch nur den Begriff einer Empfindung einer Qualität bezähnen will, steht der Deutsche mit diesem Kombinationsausdruck meines Wissens allein da. Wenigstens findet man in keinem anderen Sprache für diesen Begriff eine Bezeichnung, welche, wie die deutsche Bezeichnung „Klangfarbe“, Begriffe zweier verschiedener Empfindungen bezeichnen würde.

So bezeichnet der Franzose den Ausdruck „Klangfarbe“ der Deutschen mit *timbre*, der Italiener mit *timbro*, der Spanier mit *timbo*, welche Bezeichnungen sich alle auf die Eigenthümlichkeit des Klanges, nicht aber auch der Farbe beziehen.

Von anderen Sprachen habe ich nur erfahren können, dass sie ein unseren Ausdrucke „Klangfarbe“ entsprachendes glänzendes Grün, nicht die Bezeichnung dieses Begriffs ein bestimmtes Wort haben oder nicht, ist zweifelhaft; doch möchte ich annehmen, dass die Bezeichnung dieses Begriffes durch eine Satzumschreibung wird gegeben werden. Samtik finden wir diesen Doppelbegriff bloss in der deutschen Sprache ausgedrückt. Welches die Gründe gewesen sein möchten, die ebendiese Bezeichnung erscheinen, diese Frage lässt sich, wie so viele andere, nicht beantworten.

Prof. Brtl. um

abgegeben

Dieses wären nun die Aussagen meines Bruders, verglichen mit den meinigen; mitunter weichen sie ab, was merkwürdig ist; mitunter weichen sie ab, was vielleicht auch dem Umstände zu zuschreiben sein möchte, dass die beiden Künstlereien, an denen die Beobachtungen gemacht wurden, verschieden an Güte gewesen sein mögen. Uebrigens, und ich betone dieses ganz besonders, handelt es sich auch nicht um die Übereinstimmung in den feineren Nuancen, als vielmehr um die Übereinstimmung im Grossen und Ganzem.

Das Schreiben, in welchem diese Fragen beantwortet wurden, ist datirt: „Vicenza am 9. Mai 1872<sup>c</sup>, und beginnt mit den Worten:

„Ich beantworte Deine Fragen, obwohl ich mir nicht vorstellen kann, wie sie außer Dir noch für jemanden von Interesse sein können, da man Frage so wie Antwort schwerlich begreifen wird.“ Originell genug ist der Schlussatz in diesen Schreiben, der da lautet: „Ich weiß nicht was an dieser Sache ist; wohl aber sage ich das; wenn ich ein Maler und Tonkünstler wäre, so würde ich Farben machen können, denn für alle verschiedenen Töne, und Töne finden für alle Farben, alle möglichen Missstöne übergreifen; und man würde uns dann zu erkennen, dass wir von der Natur begabt sind, das Verhältniss zwischen Licht und Klang zu finden und darzustellen. Doch darüber kann ich nicht urtheilen noch klar werden“.

Es erübrigt in Bezug auf dieses Schreiben meines Bruders nur noch zu versichern, dass die Antworten durchaus frei, durch meinen Bruder gegeben wurden, und auch in der Fragestellung, wie ersichtlich, bloss bei altertümlichen Fragen der Schein entstehen könnte, als wäre durch dieselben die Antwort bestimmt. Bei dem Umstände, dass ich eben selbst erfahren wollte, wie weit mein Bruder diese Empfindung mit mir gemein hat, hoffe ich, dirfste jeder Zweifel an die unbefindliche Eigenheit des Antwortenden schwinden.

(Schluss folgt.)

### Referat des nied.-öster. Landes-Sanitätsrathes über die Impffrage

Referent Primararzt Dr. H. AUSSPRITZ in Wien.

(Fortsetzung.)

Ahnliche Versuche machten der Direktor der med. Schule in Paris, Thorel, Soemmering in Frankfurt a. M., Sacco in Mailand und Flentz.

Auch in Wien wurden 1801 solche Experimente im Auftrage der Regierung vorgenommen, und Reit, ist in der angenehmen Lage, den Originalbericht des berühmten Peter Johann Frank, damaligen Direktors des allgemeinen Krankenhauses über dieselben vorzulegen. Frank impfte in Gegenwart vieler Notabilitäten und Schüler am 31. August 1801 26 Kinder mit Vaccine. Von diesen wurde 15 Kinder, bei denen die Vacine vollkommen regelmässig verlaufen war, am 17. November Blattenschafft von einem mit den natürlichen, echten (nicht inkokillirten) Blättern bedeckten Kind an beiden Armen, in einigen Fällen an Armen und Schenkeln, durch den Stich überimpft.

Bei keinem der Eingimpften entwickelten sich die Blattern<sup>7</sup>.

Das Resultat dieser Experimente war die gesetzliche Einführung der Kuhpocken-Impfung in Oesterreich im Verlaufe der nachfolgenden Jährn.

Das Experiment und die Erfahrung lehnen also übereinstimmend, dass die Kuhpocke ein Schutzmittel gegen Blatteransteckung sei. Der Umstand, dass trotzdem noch immer Blatternepidemien auftreten, lässt sich ausreichend dadurch erklären, dass

7) Es muss aufmerksam gemacht werden, dass die Haftung des Blatterkontagiums durch Inokulation eins erfahrungsmässig fast sichere (mindestens 95 von 100) ist, wie man durch die früher in so grossen Massstäbe als Prophylacticum geübte Menschenblätter-Impfung zu erprobten hinlänglich Sicherheit gehabt hatte.

erstens noch immer eine grosse Zahl Uingeimpfter existiert, auch in Ländern, in denen die allgemeine Impfpflicht eingeführt ist, weil ja immer Kinder und Erwachsene vorhanden sind, welche theils noch nicht der Impfung unterzogen wurden ihrer Jugend wegen, theils überhaupt nicht wegen Kranklichkeit;

zweitens, dass viele Individuen als geimpft betrachtet werden, bei welchen die Impfung nicht oder nur unvollkommen ausgeführt worden ist;

drittens, weil einzelne Fälle von Erkrankungen an Blattern nach gelungenar Impfung ebenso vorkommen können, wie sie nach überstunden Blättern vorkommen, und zwar gar nicht selten;

vier tens, weil die Wirkung der Schutzpocke, wie weiter ausgeführt werden soll, nach einer gewissen Zeit geringer wird oder selbst erlischt.

Das Vorkommen von Blatternepidemien trotz der Impfung ist also keineswegs ein Gegenbeweis gegen die Schutzkraft der Vaccine. Allein immerhin ist man zur Frage beiechtigt, ob sich denn wissenschaftlich, d. h. statistisch nachweisen lasse, dass in der That in und außer der Zeit von Blatternepidemien die Zahl der an Blättern erkrankten Uingeimpften jene der erkauenden Geimpften beträchtlich übersteige, und es muss zugegeben werden, dass die Lösung dieser Frage (der Extensitätsfrage) die sogenannte Probe der Rechnung geben würde. Diese Frage ist aber weit schwieriger zu beantworten, als die später zu behandelnden der Mortalität Geimpfter und Uingeimpfter, deren Erförderung die der Impfung günstigsten Auswirkungen gibt, so weit es sich um die Intensität, nicht um die Extensität der Blättern handelt.

Die Schwierigkeit der Beantwortung liegt in dem Umstände, dass die amtlichen Ausweise über die Zahl von Blatternekrankungen und ihrer Verhältniss zu der Anzahl der Geimpften überhaupt in der Regel mangelhaft und unzutreffend sind, während jene über Mortalität keinen Zweifel entsteht. Wir beschränken uns daher darauf, nur wenige Quellen anzuführen. Zuvörderst als klassisches Zeugniß H. im, der die Pockenepidemie in Württemberg von 1831—1836 mit der grössten Genauigkeit und mit Zuhilfenahme aller amtlichen Belege statistisch beleuchtet hat. Nach 208.322 Impfungen in Württemberg vorgenommen.

Die Blättern durchzogen damals das Land nach allen Richtungen, und herrschten am meisten im Jahre 1833. Trotzdem erkrankten in diesen 5 Jahren von allen Geimpften nur 945<sup>a</sup>.

Von der furchtbaren Pockenepidemie, welche 1828 in Marsaille geheerrscht hat, besitzen wir, wenn auch nicht so genau, doch annähernd richtige Angaben von Sue und Savart<sup>b</sup>.

Nach Letzterem befanden sich damals circa 40.000 Menschen in Marsaille im Alter von 0—30 Jahren (ältere Leute wurden selten ergriffen).

Davon waren 2000 schon geblättert, 30.000 geimpft, 8000 ungeimpft.

Von den Uingeimpften erkrankten circa 4000, d. i. 50 %<sup>c</sup>

Uingeimpft	Geblättert	Geimpft
"	"	2000, d. i. 6:6
"	"	20, d. i. 1.

Soviel über die Erkrankungszahlen Geimpfter an Pocken.

Wenn aber von Gegenwart der Impfung ein grösseres Material gerade in dieser Richtung verlangt wird, so wird andererseits die Berechtigung dieses Verlangens nicht ohne Grund gelegnet.

Denn, wie schon erwähnt worden ist, und im nächsten Punkte erörtert werden soll, lehrt die Erfahrung, dass die Wirkung der Impfung mit den Jahren abnimmt, ja selbst ganz verschwindet.

Unter diesen Verhältnissen kann die Anzahl der erkrankten einmal Geimpften keinen Maßstab für die Schutzkraft der Impfung überhaupt abgeben, sondern es müsste gefordert werden, dass nur Revacciniren als Basis der Erörterung über den Impfschutz angenommen werden. Aus diesem Grunde sollen auch hier weitere Belege für den Punkt: Revaccination aufgespart werden.

<sup>a)</sup> Heim, historisch-kritische Darstellung der Pockenepidemie in Württemberg Stuttgart 1838, pag. 404.  
<sup>b)</sup> Bousquet, Traité de la Vaccine, Paris 1833, pag. 195.

5. Die  
Man  
13. Jahr  
Ablauf der  
und überlos  
bei Ungeimpf  
Bei ke  
erstes 30 J  
monaten sic  
fröhlich g  
den. Es war  
In dies  
der in Ja  
dermassen be  
unter  
n 11—  
n 21—  
über  
Allein  
ten Behandl  
Nachweis, d  
So we  
adiquaten A  
anasthesie, n  
allgemeinste Probe der Rechnung geben würde. Diese Frage ist  
aber weit schwieriger zu beantworten, als die später zu behan  
deinde der Mortalität Geimpfter und Uingeimpfter, deren Erför  
derung die der Impfung günstigsten Auswirkungen gibt, so weit es  
sich um die Intensität, nicht um die Extensität der Blättern  
handelt.

Die Schwierigkeit der Beantwortung liegt in dem Umstände, dass die amtlichen Ausweise über die Zahl von Blatternekrankungen und ihrer Verhältniss zu der Anzahl der Geimpften über  
stehen die Pockenepidemie in Württemberg in Württemberg  
nahme aller amtlichen Belege statistisch beleuchtet hat. Nach  
208.322 Impfungen in Württemberg vorgenommen.

Die Blättern durchzogen damals das Land nach allen Rich  
tungen, und herrschten am meisten im Jahre 1833. Trotzdem er  
krankten in diesen 5 Jahren von allen Geimpften nur 945<sup>a</sup>.

Von der furchtbaren Pockenepidemie, welche 1828 in Mars  
aille geheerrscht hat, besitzen wir, wenn auch nicht so genau,  
doch annähernd richtige Angaben von Sue und Savart<sup>b</sup>.

Nach Letzterem befanden sich damals circa 40.000 Menschen  
in Marsaille im Alter von 0—30 Jahren (ältere Leute wurden  
selten ergriffen).

Davon waren 2000 schon geblättert, 30.000 geimpft, 8000  
ungeimpft.

Von den Uingeimpften erkrankten circa 4000, d. i. 50 %<sup>c</sup>

Uingeimpft	Geblättert	Geimpft
"	"	2000, d. i. 6:6
"	"	20, d. i. 1.

Soviel über die Erkrankungszahlen Geimpfter an Pocken.

Wenn aber von Gegenwart der Impfung ein grösseres Material gerade in dieser Richtung verlangt wird, so wird andererseits die Berechtigung dieses Verlangens nicht ohne Grund gelegnet.

Denn, wie schon erwähnt worden ist, und im nächsten Punkte erörtert werden soll, lehrt die Erfahrung, dass die Wirkung der Impfung mit den Jahren abnimmt, ja selbst ganz verschwindet.

Unter diesen Verhältnissen kann die Anzahl der erkrankten einmal Geimpften keinen Maßstab für die Schutzkraft der Impfung überhaupt abgeben, sondern es müsste gefordert werden, dass nur Revacciniren als Basis der Erörterung über den Impfschutz angenommen werden. Aus diesem Grunde sollen auch hier weitere Belege für den Punkt: Revaccination aufgespart werden.

<sup>a)</sup> Heim, historisch-kritische Darstellung der Pockenepidemie in Wür  
temberg Stuttgart 1838, pag. 404.  
<sup>b)</sup> Bousquet, Traité de la Vaccine, Paris 1833, pag. 195.